Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	JNR
CLUB 2 MGI Malcantone-Novaggio Tw	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	30.04.2016
Start/Beginn Début/Inizio	10:00	End/Ende Fin/Fine	12:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNB60		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208173	BERNASCONI Gabriella		
Official scorer Marqueur	207607	CETTI Mara		
Referee 1 Arbitre 1	3302	GIANOLA Simone		
Referee 2 Arbitre 2	2307	BIALIK Stefan		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	8

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: GI Malcantone-Novaggio Tw

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
50	©	GAETA Christian					203463
90	A	GIANNINI Edy					207135
29	G	CEREGHETTI Ryan		x	x	x	211345
	G						
91		MINUCELLI Shiro					213180
15		BELLATTI Alessandro					214242
69		LOCATELLI Mattia					212306
34		GARANZELLI Gabriele					216808
26		ROSSETTI Noe					214231
1		MINUCELLI Shasa					213348
37		POZZI Giorgio					207203

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	97202
	FELAPPI Paolo			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
11:24	1	26	1				
23:37	50		2				
48:02	50	15	3				
50:41	50		4				
51:45	50	26	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:27	26	2	15:27	D
26:58	29	2	28:58	H
41:52	1	2	43:52	H
TOTAL		6		min

2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
19	©	BRICCOLA Franco					212467
14	A	DESTEFANI Matteo					212333
30	G	MAFFERETTI Nicola		x	x	x	209362
	G						
34		MEIERHOFER Milo					212334
8		ANTONI Gianluca					205280
97		D'EGIDIO Nicola					208358
74		GALEAZZI Leonardo					206302
88		CANTONI Nicolo					212331
16		FRISBERG Nick					206303
9		MARETTI Michele					209350
91		GRIESENHOFER Loris					208189
7		PAGNONCINI Kevin					210289
40		GALASSO Dario					RLA1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10219
	SIGNORINI Silvio			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:01	40	14	1				
17:54	19	40	2				
19:46	19	97	3				
21:11	16		4				
26:04	91	16	5				
44:37	16		6				
50:25	19	8	7				
53:42	40	19	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
26:58	74	10	36:58	M1
28:15	8	2	30:15	H
28:37	34	2	30:37	G1
47:42	97	2	48:02	E
49:16	91	2	50:41	A
TOTAL		18		min